الأمم المتحدة S/2001/666

مجلس الأمن

Distr.: General
5 July 2001
Arabic
Original: French

رسالة مؤرخة ٥ تموز/يوليه ٢٠٠١ موجهة إلى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم لجمهورية الكونغو الديمقراطية لدى الأمم المتحدة

بناء على تعليمات من حكومتي، أتشرف بأن أسترعي انتباهكم إلى الأحكام التالية ذات الصلة من القرار ١٣٥٥ (٢٠٠١) المؤرخ ١٥ حزيران/يونيه ٢٠٠١.

ففي الفقرة ٢ من الجزء ألف، قرر مجلس الأمن، عملا بالفصل السابع من ميثاق الأمم المتحدة، بأنه ''يطالب جبهة تحرير الكونغو بفض الاشتباك وإعادة نشر قواتها عملا بخطط هراري الفرعية وبالالتزام الذي تعهدت به لبعثة مجلس الأمن إلى منطقة البحيرات الكبرى في اجتماعهما المعقود في ٢٥ أيار/مايو ٢٠٠١، ويعرب عن اعتزامه رصد هذه العملية''.

وفي الفقرة ٥ من الجزء ألف من القرار ذاته، قرر مجلس الأمن، عملا بالفصل السابع من ميثاق الأمم المتحدة دائما، بأنه ''يطالب التجمع الكونغولي من أجل الديمقراطية بإخلاء كيسنغاني من العسكر وفقا للقرار ١٣٠٤ (٢٠٠٠)، وجميع الأطراف باحترام تجريد المدينة وضواحيها من السلاح''.

وفي الفقرة ٢٨، قال مجلس الأمن، عملا مرة أخرى بالفصل السابع من ميثاق الأمم المتحدة، إنه ''يعرب مرة أخرى عن استعداده، في حالة عدم امتثال الأطراف لأحكام هذا القرار وغيره من القرارات ذات الصلة امتثالا كاملا، للنظر فيما يمكن فرضه من تدابير، طبقا للمسؤوليات المسندة إليه والالتزامات المنوطة به بموجب ميثاق الأمم المتحدة''.

إن حكومتي تود أن تخطر مجلس الأمن بأن قوات جبهة تحرير الكونغو والجيش النظامي الأوغندي لم تقم حتى اليوم بفض الاشتباك وإعادة نشر قواتها وفقا لخطة كمبالا لفض الاشتباك وإعادة نشر القوات، المؤرخة ٨ نيسان/أبريل ٢٠٠٠، في مجموع المواقع الدفاعية الجديدة في المنطقة ١، وذلك بغية إيجاد منطقة لفض الاشتباك.

050701 050701 01-44258 (A)
0144258

وللتذكير، فإن المواقع الدفاعية الجديدة التي حددتها جبهة تحرير الكونغو وقوات الجيش النظامي الأوغندي هي إميسيه وليباندا وواينغا وباسانكوسو وواكا.

وفضلا عن ذلك، فإن مجلس الأمن على علم بالرفض العلني الذي أعرب عنه مسؤولو التجمع الكونغولي من أجل الديمقراطية ومسؤولو رواندا مرارا وتكرارا بتجريد مدينة كيسنغاني من السلاح، علاوة على الضغوط التي لا حصر لها وغير المقبولة التي يمارسونها على موظفي بعثة منظمة الأمم المتحدة في جمهورية الكونغو الديمقراطية.

إن حكومتي تود أن يجتمع مجلس الأمن للأهداف التالية:

١ - ملاحظة عدم احترام المعتدين وحركاتهم المسماة بالحركات ''المتمردة'' للقرار ١٣٥٥ (٢٠٠٠) المؤرخ ١٥ حزيران/يونيه ٢٠٠٠؛

٢ - تحديد موعد نهائي للانتهاء من مرحلة فض الاشتباك؛

٣ - تحديد تاريخ لبدء عملية تجريد مدينة كيسنغاني من السلاح ونهايتها؛

٤ - الشروع في التفكير بجدية بشأن ما يمكن للمجلس فرضه من جزاءات على الأطراف التي لا تزال تنتهك بدون أي عقاب جميع القرارات الرامية إلى إعادة إحلال السلام في جمهورية الكونغو الديمقراطية.

وأرجو أن تتفضلوا بتعميم هذه الرسالة كوثيقة من وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) إليكا أتوكي
السفير
الممثل الدائم